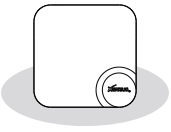
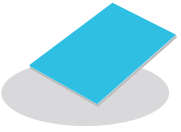
Quick start Guide
Snelle startgids
Schnellstartanleitung
Guide de démarrage rapide
Guía rápida de inicio
Guia rápido
Hızlı Başlangıç Kılavuzu

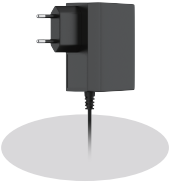
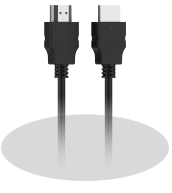
PURE 4+

XSARIUS

Product Checklist

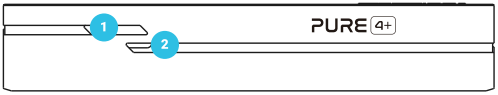
Please contact your local distributor immediately if upon opening the package you find any damage and/or loss of any part of the access- ories.This manual is for reference only and may differ from actual product appearance.Please follow device when they differ.

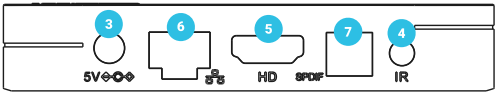




Open the box carefully.The following accessories should be inside:

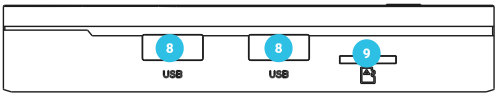
- PURE 4+
- Power Adapter
- HDTV CABLE
- Quick Start Guide
- Batteries
- BT RCU-A5



1. When the box is in stand-by mode, it will turn into red light.
2. A hidden sensor senses infrared signal from the remote control.



3. DC in JACK: This is used to connect the AC adapter.
4. IR extend port
5. HDTV port. Connect it to your HDTV
6. Network Port.
7. S/PDIF port: Connects to an External Audio Amplifier with S/PDIF Optical Digital Audio.



8.USB port: Port for external storage media such as hard drive or USB flash drive. On this connection you can also update software and program lists. The user storage device needs to be formatted with FAT32.
9.TF Card port

**This manual is for reference only and may differ from actual product appearance. Please follow device when they differ.*

© 2025 AD B.V.

Specifications

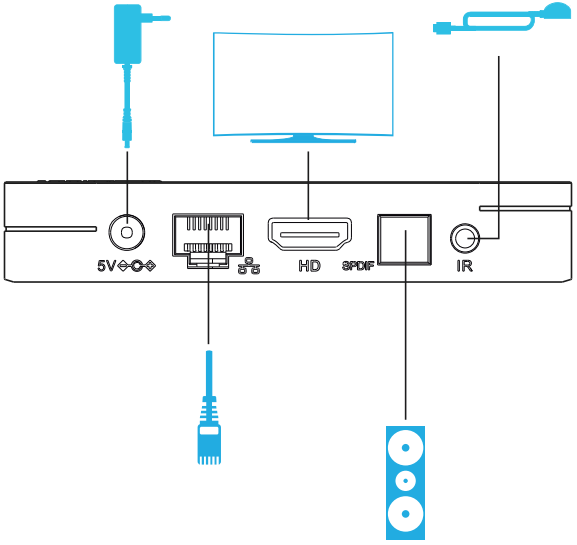


- 4K UHD Media Streaming Box
- OS: Android 14 Upside Down cake
- CPU: Quad-Core up to 1.7G
- 2GB DDR RAM Memory
- 32GB eMMC Flash
- Support 4K@60fps
- 9th Generation Advanced Amlogic TruLife Image Engine
- DRM Widevine Level 1
- Bluetooth 5

- Supports AV1, H265/H264, VP9, MPEG
- AV1 4K@60fps
- VP9 4K@60fps
- Built-in WiFi, Dual-Band 2T2R
- 100 Mbps LAN Ethernet Port

- 1*HD OUT(4K UHD)
- 1*USB 3.0
- 1*USB 2.0
- 1*Micro-SD Card Slot
- 1*IR External Port
- 1*S/PDIF Optical Output

RAM	2GB DDR
ROM	32GB eMMC
WiFi Connectivity	802.11 a/b/g/n/ac 2.4G/5G WiFi
Video Supported	4K@30Hz video decoding 10-bit HEVC and AVS+ support Supports HDR, HDR10, HDR10+
Audio Supported	MP3/WMA/AAC/WAC/OGG/AC3/DDP/ DTS/STS/HD/FLAC/APE
Power Supply	DC 5V/2A
Standby	Stand-by:< 0.5W



The power adapter should be connected as last.Ensure that your TV is set to the correct input channel depending on your connection type e.g. AV1, AV2, Component, HDMI etc. Use the TV remote control to select the TV input channel connected to the box. Refer to your TV suse guide or technical helping if unable to select the input channel.

© 2025 AD B.V.

Remote Control Description

To use the remote control, point it towards the Media Player. The remote caontrol has a range of up to 7 meters from the Media Player at an angle of up to 60 degrees. The remote control will not operate if its path to the sensor on the front panel of the Media Player is blocked.

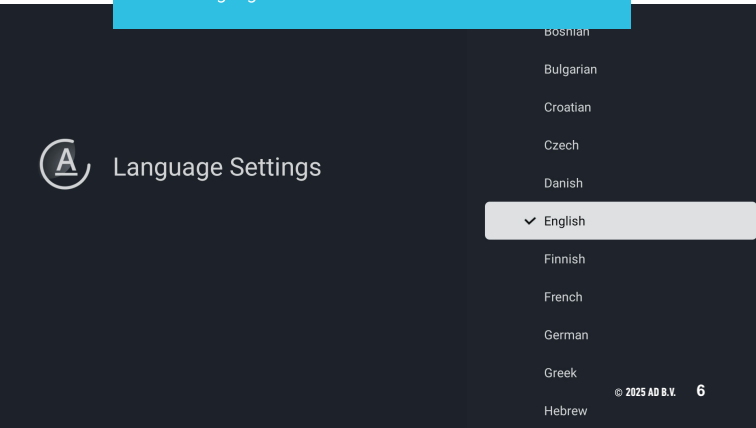


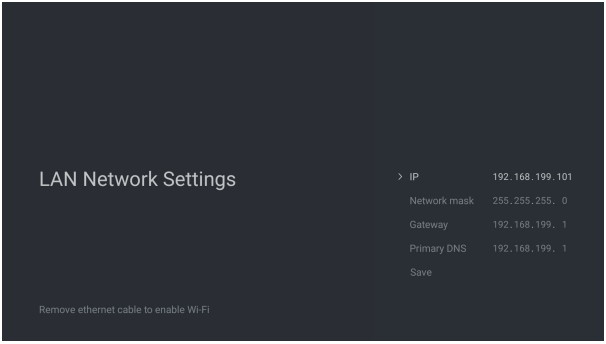
1.Power	Switch on or switch off receiver.
2.Mute	Switch on or switch off receiver's sound.
3.0-9	Numerical key.
4.Favorite	A shortcut to favorite channel list.
5.Groups	A shortcut to channel group list.
6.Colorized Keys	Entries of application's key functions.
7.EPG	Display Electronic program Guide information.
8.INFO	Display detailed information.
9. ◄/►	Moving the highlight to left/right.
10. ▲/▼	Moving the highlight to up/down.
11.OK	Confirm the selection.
12.Menu	The entry of application's functions.
13.Back	Back to the previous menu.
14. ^ / ⌄	Page up/down.
15.Home	Back to the portal of receiver.
16.Voice Control	Google voice control,Press to speak a command
17.	Adjust receiver's volume.
18.Record	Record program to local storage.
19.Play/Pause	Start to play media / Pause the playing of media.
20.Stop ■	Exit the playing of media.
21.	Mouse
22.Live	Shortcut to live channel.
23.VOD	Shortcut to VOD.
24.Series	Shortcut to SERIES.
25.Radio	Shortcut to Radio.

1. Use ▲/▼ button to scroll up and down to select the desired language and confirm with OK.

2. Press ▶ button to go to Network setting.

When you switch the box on for the first time, the easy installation starts automatically with the language selection.





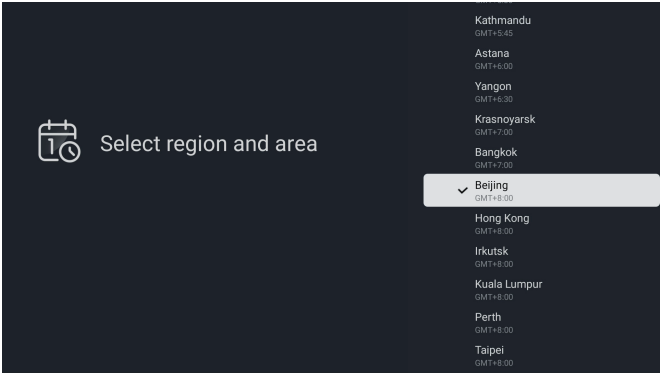
1. If you are using the Network cable to connect the LAN, you can set up the ethernet settings through the LAN Networking Settings menu.

2. When you have the option DHCP ON, it will automatically detect the correct IP address. DHCP OFF is used when you want to use a certain IP address. In this case, you need to enter the correct address in each field. In the end, select the save option to confirm your settings.

3. Remove the ethernet cable, it will enter the WiFi Network Settings.

4. It is used when the box connect to the network via a wireless connection. In the WiFi networking Settings menu, a screen appears showing the search results for available WLANs, select the appropriate WLAN from the list, if it's a secure network and it's the first time you've used it you will need to enter your WiFi network password to be able to connect.

5. Press ► button to go to Region and Area Setting.



1.Use ▲/▼ button to scroll up and down to select the desired time zone and confirm with OK.

2.Press ► button to go to the next page.

© 2025 AD B.V.

Step 1
Unpack the box and check out the supplied accessories.

Step 2
Prepare the television box and power supply jack.

Step 3
Place the box beside the TV set.

a) Before making any physical connection to other equipment, unplug the unit. Also ensure that AC power is disconnected from the other equipment.

b) The connections of all video/audio cables supplied are colour coded with the jacks of related equipment. When connecting, make sure that the colours are matched.

c) Proper physical connection is important, so be sure to insert the plug completly.

Troubleshooting

Blank screen

- The internet is bad, please try again when the internet is good.
- Poor connections or loose connections, please check the connection of the video.

Remote control failure

- Low battery, please change batteries.
- The remote control is operating out of its range.

Video without Audio

- Audio cable connection problem, please check the audio connection and re-connect the cable.
- Box or TV was muted; please cancel the mute of the Box or TV.
- Set TV volume and Box volume to mid level.
- Source problem, please wait or view another program.

Audio without Video

- Video cable connections problem, please check the video cable connection and re-connect it.
- Video source problem, Please wait or view another program.

Picture jamming or in mosaic

- Low data rate, please wait or view another program.
- Video source problem, please wait or view another program.

Notice:
1. Specifications are subject to change without further notice.
2. The manufacturer does not assume any responsibility regarding any errors or mistakes in printing.
3. Please note that a new software may change the features of the receiver.
4. The manufacturer holds the rights of changes without any further notice.

RF Frequency and Max Power

Technology	Frequency	RF Power[MAX]
Bluetooth BDR/EDR	2.400~2.4835 GHz	10dbm
Bluetooth LE	2.400~2.4835 GHz	4dbm
5G WIFI	5.180~5.240 GHz	15.71dbm
2.4G WIFI	2.400~2.4835 GHz	19dbm

Restrictions in the 5 GHz band

• According to Article 10(10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium(BE), Bulgaria(BG), the Czech Republic(CZ), Denmark(DK), Germany(DE), Estonia(EE), Ireland(IE), Greece(EL),Spain(ES), France(FR), Croatia(HR), Italy(IT),Cyprus(CY), Latvia(LV), Lithuania(LT), Luxembourg(LU),Hungary(HU), Malta(MT), Netherlands(NL), Austria(AT), Poland(PL),Portugal(PT), Romania(RO), Slovenia(SI), Slovakia(SK), Finland(FI), Sweden(SE), Turkey(TR), Norway(NO), Switzerland(CH), Iceland(IS), and Liechtenstein(LI).

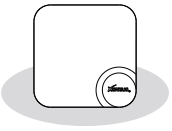
• The WLAN function for this device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

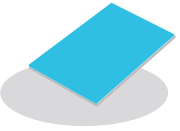
	AT	CZ	ES	IE	LU	PL	SK
	BE	DE	FI	IS	LV	PT	TR
	BG	DK	FR	IT	MT	RO	UK(NI)
	CH	EE	HR	LI	NL	SE	
	CY	EL	HU	LT	NO	SI	

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Xsarius declares that the Xsarius Pure4+ is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.astrasat.nl/

Productchecklist

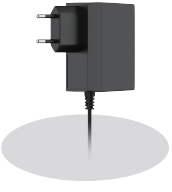
Neem onmiddellijk contact op met uw lokale distributeur als u bij het openen van de verpakking schade en/of het ontbreken van onderdelen of accessoires constateert. Deze handleiding is uitsluitend bedoeld als referentie en kan afwijken van het daadwerkelijke uiterlijk van het product. Volg in dat geval altijd het apparaat zelf.

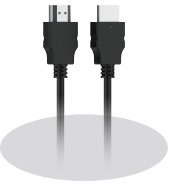






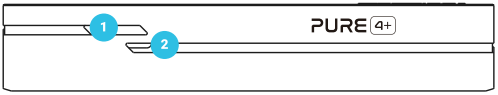




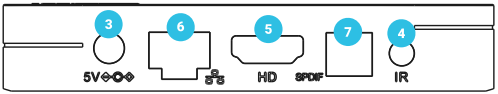


Open de doos voorzichtig. De volgende accessoires zouden aanwezig moeten zijn:

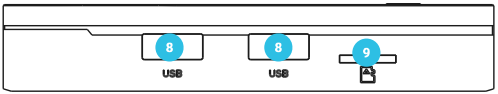
- PURE 4+
- Voedingsadapter
- HDTV-kabel
- Snelle startgids
- Batterijen
- BT RCU-A5



1. Wanneer de box in stand-bymodus staat, verandert het lampje in rood.
2. Een verborgen sensor ontvangt het infraroodsignaal van de afstandsbediening.



3. DC IN-aansluiting: Wordt gebruikt om de AC-adapter aan te sluiten.
4. IR-extensiepoort.
5. HDTV-poort: Sluit deze aan op uw HDTV.
6. Netwerkpoort.
7. S/PDIF-poort: Voor aansluiting op een externe audioversterker met S/PDIF Optische digitale audio.



8.USB-poort: Voor extern opslagmedium zoals een harde schijf of USB-stick. Via deze aansluiting kunt u ook software en programmalijsten updaten. Het opslagapparaat van de gebruiker moet geformatteerd zijn in FAT32.
9.TF-kaartpoort.

**Deze handleiding is uitsluitend bedoeld als referentie en kan afwijken van het daadwerkelijke uiterlijk van het product. In geval van verschil dient u altijd het apparaat zelf te volgen.*

Specificaties

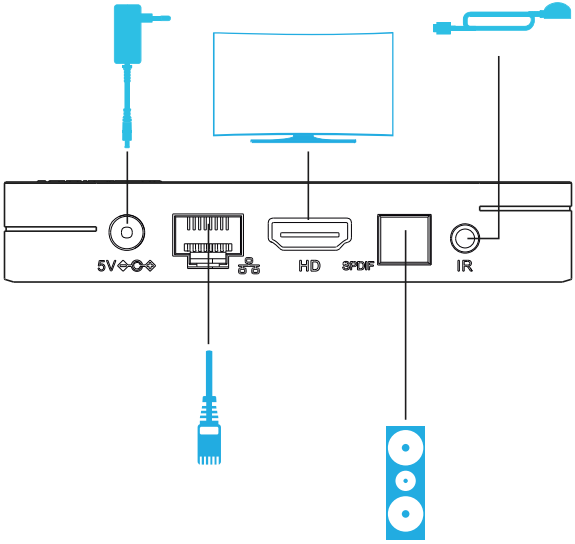


- 4K UHD Media Streaming Box
- OS: Android 14 Upside Down Cake
- CPU: Quad-Core tot 1.7 GHz
- Geheugen: 2GB DDR RAM
- Opslag: 32GB eMMC Flash
- Ondersteuning: 4K@60fps
- 9e generatie geavanceerde Amlogic TruLife Image Engine
- DRM: Widevine Level 1
- Bluetooth 5

- Ondersteunt AV1, H265/H264, VP9, MPEG
- AV1 4K@60fps
- VP9 4K@60fps
- Ingebouwde WiFi, Dual-Band 2T2R
- 100 Mbps LAN Ethernet Port

- 1*HDMI OUT(4K UHD)
- 1*USB 3.0
- 1*USB 2.0
- 1*Micro-SD kaartslot
- 1*IR externe poort
- 1*S/PDIF optische uitgang

RAM	2GB DDR
ROM	32GB eMMC
Connectiviteit	802.11 a/b/g/n/ac 2.4G/5G WiFi
Video ondersteuning	4K@30Hz video decoding 10-bit HEVC and AVS+ support Supports HDR, HDR10, HDR10+
Audio-ondersteuning	MP3/WMA/AAC/WAC/OGG/AC3/DDP/ DTS/STS/HD/FLAC/APE
Voeding	DC 5V/2A
Stand-by verbruik	Stand-by:< 0.5W



De voedingsadapter dient als laatste te worden aangesloten. Zorg ervoor dat uw tv is ingesteld op het juiste ingangskanaal, afhankelijk van het type aansluiting, bijvoorbeeld AV1, AV2, Component, HDMI enz. Gebruik de afstandsbediening van de tv om het ingangskanaal te selecteren dat is verbonden met de box. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw tv of de technische hulplijn als u het ingangskanaal niet kunt selecteren.

Afstandsbediening – Beschrijving

Om de afstandsbediening te gebruiken, richt u deze op de Media Player.
De afstandsbediening heeft een bereik tot 7 meter vanaf de Media Player, onder een hoek van maximaal 60 graden. De afstandsbediening werkt niet wanneer de sensor op het voorpaneel van de Media Player wordt geblokkeerd.



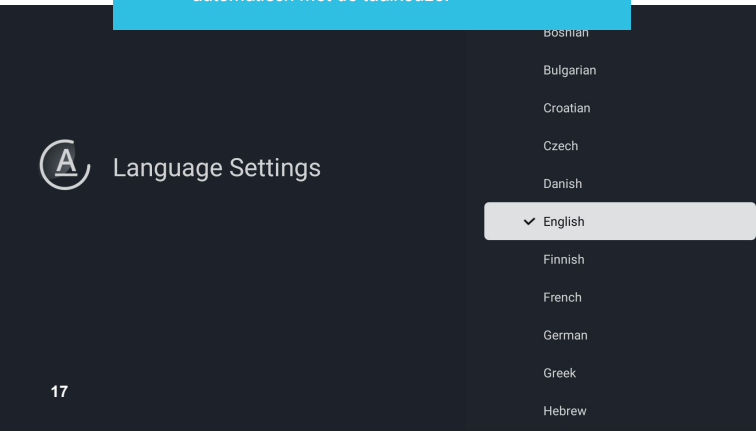
1.Power	Zet de ontvanger aan/uit.
2.Mute	Zet het geluid van de ontvanger aan/uit..
3.0-9	Numerieke toetsen.
4.Favorite	Snelkoppeling favorietenlijst
5.Groups	Snelkoppeling zendergroepenlijs
6.Kleurenknoppen	Toegang tot applicatiefuncties.
7.EPG	programmagids.
8.INFO	Geeft informatie weer.
9. ◄/►	De selectie naar links/rechts.
10. ▲/▼	De selectie omhoog/omlaag.
11.OK	Bevestigt de selectie.
12.Menu	Toegang tot functiemenu's.
13.Back	Terug naar vorig menu.
14. ^ / v	Pagina omhoog/omlaag.
15.Home	Terug naar het hoofdscherm.
16.Voice Control	Google spraakbesturing, Druk om een opdracht uit te spreken
17.	Past volume van de ontvanger aan.
18.Record	Opnemen.
19.Play/Pause	Afspelen/pauzeren.
20.Stop ■	Stoppen.
21.	Muismodus.
22.Live	Snelkoppeling live tv.
23.VOD	Snelkoppeling VOD.
24.Series	Snelkoppeling series
25.Radio	Snelkoppeling radio

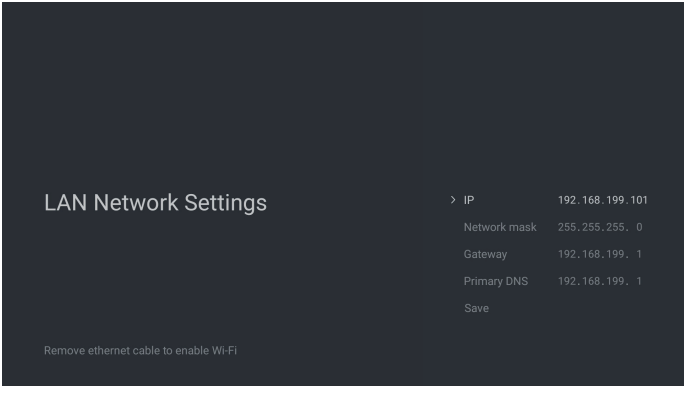
Taalkeuze

1. Gebruik de pijltjestoetsen ▲/▼ om omhoog/omlaag te scrollen en de gewenste taal te selecteren. Bevestig met OK.

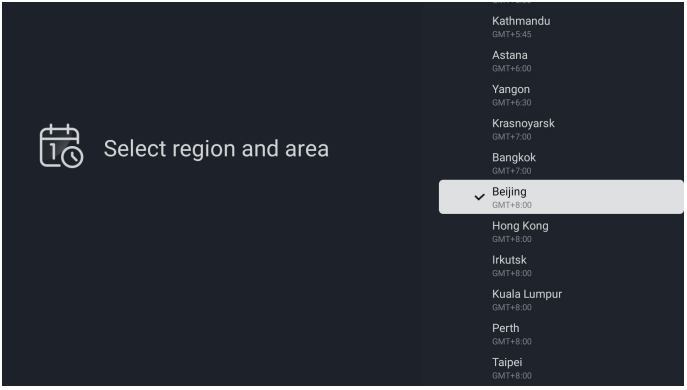
2. Druk op de ► toets om naar de netwerkinstellingen te gaan.

Wanneer u de box voor de eerste keer inschakelt, start de eenvoudige installatie automatisch met de taalkeuze.





1.Als u de netwerkkabel gebruikt om de LAN aan te sluiten, kunt u de Ethernet-instellingen configureren via het menu LAN-netwerkinstellingen.
2.Wanneer de optie DHCP AAN is geselecteerd, wordt het juiste IP-adres automatisch gedetecteerd. DHCP UIT wordt gebruikt als u een specifiek IP-adres wilt gebruiken. In dat geval moet u de juiste adressen in elk veld invoeren. Selecteer uiteindelijk de optie Opslaan om uw instellingen te bevestigen.
3.Verwijder de netwerkkabel; het systeem gaat naar WIFI-netwerkinstellingen.
4.Dit wordt gebruikt wanneer de box via een draadloze verbinding met het netwerk wordt verbonden. In het menu WIFI-netwerkinstellingen verschijnt een scherm met de zoekresultaten voor beschikbare WLANs. Selecteer het juiste WLAN uit de lijst. Als het een beveiligd netwerk is en u gebruikt het voor het eerst, moet u uw WIFI-wachtwoord invoeren om verbinding te maken.
5.Druk op de ►-knop om naar Regio- en Gebiedsinstelling te gaan.



1.Gebruik de pijltjestoetsen ▲/▼ om omhoog of omlaag te scrollen en de gewenste tijdzone te selecteren. Bevestig met OK.

2. Druk op de ►toets om naar de volgende pagina te gaan.

Stap 1
Pak de doos uit en controleer de meegeleverde accessoires.

Stap 2
Bereid de televisiebox en de voedingsaansluiting voor.

Stap 3
Plaats de box naast het tv-toestel.

a) Voordat u een fysieke verbinding met andere apparaten maakt, trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Zorg er ook voor dat de netspanning van de andere apparaten is losgekoppeld.

b) De aansluitingen van alle meegeleverde video-/audiokabels zijn kleurgecodeerd met de aansluitingen van het betreffende apparaat. Zorg er bij het aansluiten voor dat de kleuren overeenkomen.

c) Een juiste fysieke verbinding is belangrijk, dus zorg ervoor dat de stekker volledig is ingestoken.

© 2025 AD B.V.

Probleemoplossing

Leeg scherm
- Soms is de internetverbinding slecht, probeer het opnieuw wanneer de verbinding beter is.
- Slechte of losse verbindingen, controleer de video-aansluiting.

Afstandsbediening werkt niet
- Batterij bijna leeg, vervang de batterijen.
- De afstandsbediening werkt buiten bereik.

Video zonder geluid
- Probleem met audiokabel, controleer en sluit de kabel opnieuw aan.
- Box of tv stond op mute; schakel de mute uit.
- Zet het volume van de tv en de box op een gemiddeld niveau.
- Probleem met de bron, wacht of bekijk een ander programma.

Geluid zonder video
- Probleem met videokabel, controleer en sluit de kabel opnieuw aan.
- Probleem met de videobron, wacht of bekijk een ander programma.

Beeld blokkeert of mozaïek-effect
- Lage datasnelheid, wacht of bekijk een ander programma.
- Probleem met de videobron, wacht of bekijk een ander programma.

Let op
1.Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
2.De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele fouten of drukfouten.
3.Houd er rekening mee dat nieuwe software de functies van de ontvanger kan wijzigen.
4.De fabrikant behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen.

RF Frequency and Max Power

Technologie	Frequentie	RF-vermogen [MAX]
Bluetooth BDR/EDR	2.400~2.4835 GHz	10dbm
Bluetooth LE	2.400~2.4835 GHz	4dbm
5G WIFI	5.180~5.240 GHz	15.71dbm
2.4G WIFI	2.400~2.4835 GHz	19dbm

Beperkingen in de 5 GHz-band

•Volgens artikel 10(10) van Richtlijn 2014/53/EU geeft de verpakking aan dat dit radioapparaat aan bepaalde beperkingen onderhevig is wanneer het op de markt wordt gebracht in België (BE), Bulgarije (BG), Tsjechië (CZ), Denemarken (DK), Duitsland (DE), Estland (EE), Ierland (IE), Griekenland (EL), Spanje (ES), Frankrijk (FR), Kroatië (HR), Italië (IT), Cyprus (CY), Letland (LV), Litouwen (LT), Luxemburg (LU), Hongarije (HU), Malta (MT), Nederland (NL), Oostenrijk (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Roemenië (RO), Slovenië (SI), Slowakije (SK), Finland (FI), Zweden (SE), Turkije (TR), Noorwegen (NO), Zwitserland (CH), IJsland (IS) en Liechtenstein (LI).

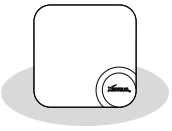
•De WLAN-functie van dit apparaat is beperkt tot alleen gebruik binnenshuis wanneer het werkt in het frequentiebereik 5150–5350 MHz.

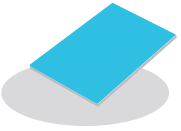
	AT	CZ	ES	IE	LU	PL	SK
	BE	DE	FI	IS	LV	PT	TR
	BG	DK	FR	IT	MT	RO	UK(NI)
	CH	EE	HR	LI	NL	SE	
	CY	EL	HU	LT	NO	SI	

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaart Xsarius dat de Xsarius Pure4+ in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.astrasat.nl/

Produkt-Checkliste

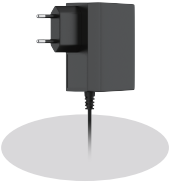
Setzen Sie sich umgehend mit Ihrem örtlichen Händler in Verbindung, wenn Sie beim Öffnen der Verpackung Beschädigungen und/oder fehlende Teile oder Zubehörteile feststellen.Dieses Handbuch dient ausschließlich als Referenz und kann vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Produkts abweichen. Folgen Sie in diesem Fall stets dem Gerät selbst.the

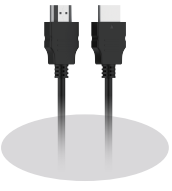






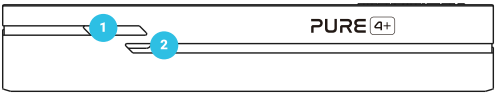




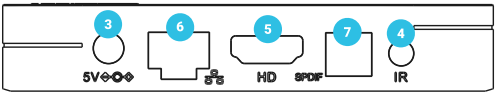


Öffnen Sie die Box vorsichtig. Folgendes Zubehör sollte enthalten sein:

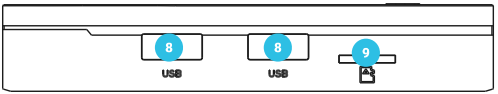
- PURE 4+
- Netzadapter
- HDTV-Kabel
- Schnellstartanleitung
- Batterien
- BT RCU-A5



1. Wenn sich die Box im Standby-Modus befindet, leuchtet die Anzeige rot.
2. Ein versteckter Sensor empfängt Infrarotsignale von der Fernbedienung.



3. DC-IN-Buchse: Wird zum Anschluss des Netzadapters verwendet.
4. IR-Erweiterungsanschluss
5. HDTV-Anschluss: Verbinden Sie diesen mit Ihrem HDTV.
6. Netzwerkanschluss.
7. S/PDIF-Anschluss: Verbindung zu einem externen Audioverstärker über S/PDIF optischen Digital-Audioausgang.



8. USB-Anschluss: Anschluss für externe Speichermedien wie Festplatte oder USB-Stick. Über diese Verbindung können Sie auch Software und Programmlisten aktualisieren. Das Speichermedium muss mit FAT32 formatiert sein.
9. TF-Kartensteckplatz

**Dieses Handbuch dient nur als Referenz und kann vom tatsächlichen Aussehen des Produkts abweichen. Bitte orientieren Sie sich im Zweifelsfall immer am Gerät selbst.*

Spezifikationen

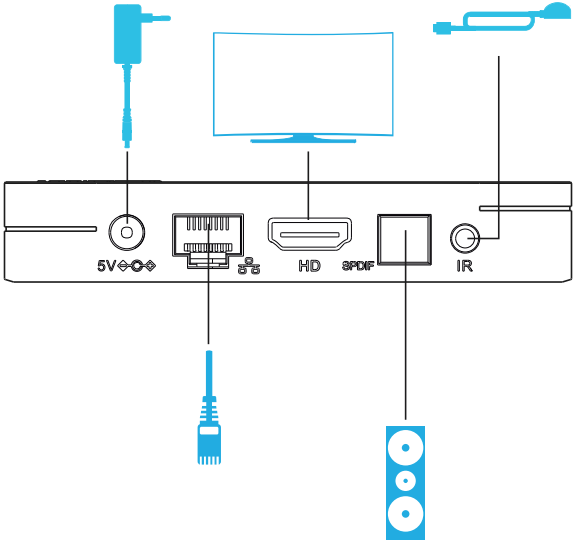


- 4K UHD Media Streaming Box
- Betriebssystem: Android 14 Upside Down Cake
- CPU: Quad-Core bis zu 1,7 GHz
- 2GB DDR RAM Memory
- 32GB eMMC Flash
- Unterstützung für 4K@60fps
- 9. Generation Amlogic TruLife Bild-Engine
- DRM Widevine Level 1
- Bluetooth 5

- Unterstützt AV1, H265/H264, VP9, MPEG
- AV1 4K@60fps
- VP9 4K@60fps
- Integriertes WiFi, Dual-Band 2T2R
- 100 Mbps LAN Ethernet-Port

- 1*HDMI-Ausgang (4K UHD)
- 1*USB 3.0
- 1*USB 2.0
- 1*Micro-SD Kartensteckplatz
- 1*IR Externer Anschluss
- 1*S/PDIF Optischer Ausgang

RAM	2GB DDR
ROM	32GB eMMC
WiFi	802.11 a/b/g/n/ac 2.4G/5G WiFi
Konnektivität Video	4K@30Hz video decoding
Unterstützung	10-bit HEVC and AVS+ support Unterstützt HDR, HDR10, HDR10+
Audio Unterstützung	MP3/WMA/AAC/WAC/OGG/AC3/DDP/ DTS/STS/HD/FLAC/APE
Stromversorgung	DC 5V/2A
Standby	Stand-by:< 0.5W



Der Netzadapter sollte zuletzt angeschlossen werden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Fernseher auf den richtigen Eingangskanal eingestellt ist, abhängig von Ihrem Verbindungstyp, z. B. AV1, AV2, Component, HDMI usw. Verwenden Sie die Fernbedienung Ihres Fernsehers, um den Eingangskanal auszuwählen, der mit der Box verbunden ist. Konsultieren Sie die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers oder die technische Hotline, wenn Sie den Eingangskanal nicht auswählen können.

© 2025 AD B.V.

Beschreibung der Fernbedienung

Um die Fernbedienung zu verwenden, richten Sie sie auf den Media Player.
Die Fernbedienung hat eine Reichweite von bis zu 7 Metern vom Media Player in einem Winkel von bis zu 60 Grad.Die Fernbedienung funktioniert nicht, wenn der Weg zum Sensor auf der Vorderseite des Media Players blockiert ist..



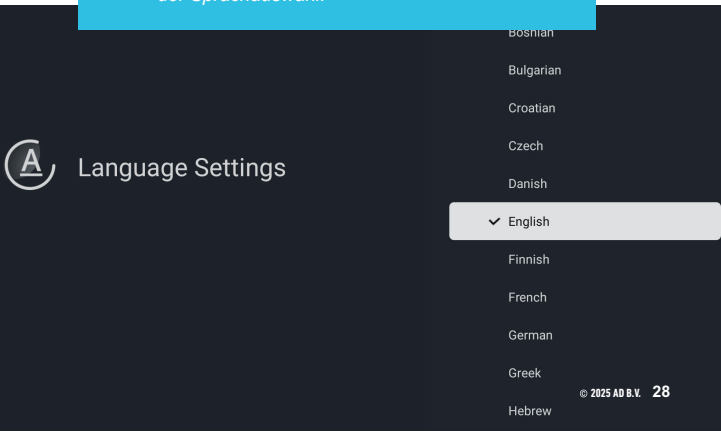
1.Power	Schaltet den Receiver ein oder aus.
2.Mute	Schaltet den Ton des Receivers ein oder aus.
3.0-9	Numerische Tasten.
4.Favorite	Direkter Zugriff auf die Favoritenliste.
5.Groups	Direkter Zugriff auf die Sendergruppenliste.
6.Colorized Keys	Tasten für verschiedene Anwendungsfunktionen
7.EPG	Zeigt die elektronische Programmübersicht an.
8.INFO	Zeigt detaillierte Informationen an
9. ◄/►	Navigation links/rechts.
10. ▲/▼	Navigation hoch/runter.
11.OK	Bestätigt die Auswahl.
12.Menu	Einstieg in die Anwendungsfunktionen.
13.Back	Zurück zum vorherigen Menü.
14. ^ / ˇ	Seite hoch/runter.
15.Home	Zurück zum Hauptportal des Receivers.
16.Voice Control	Google Sprachsteuerung, Drücken, um einen Befehl auszusprechen
17.	Lautstärkeregelung des Receivers.
18.Record	Aufnahme eines Programms auf lokalen Speicher.
19.Play/Pause	Wiedergabe starten oder pausieren.
20.Stop	Beendet die Wiedergabe.
21.	Mausfunktion.
22.Live	Zugriff auf Live-TV.
23.VOD	Zugriff auf VOD.
24.Series	Zugriff auf Serien.
25.Radio	Zugriff auf Radio.

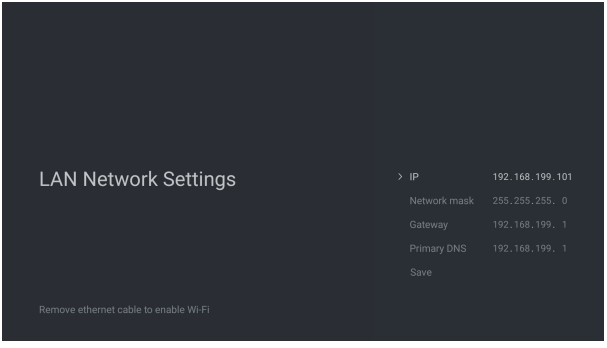
Erstinstallation

1.Verwenden Sie die Tasten▲/▼um nach oben und unten zu scrollen, wählen Sie die gewünschte Sprache aus und bestätigen Sie mit OK.

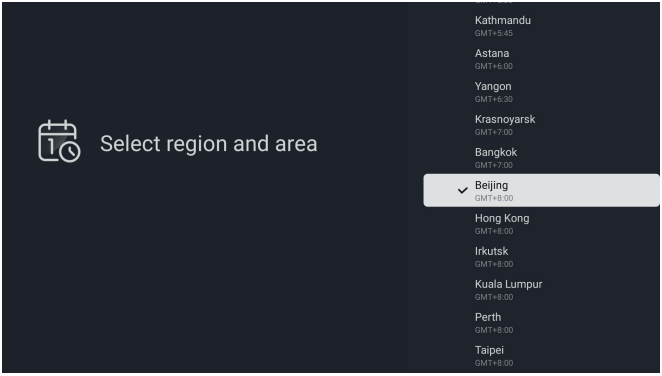
2.Drücken Sie die Taste ▶ um zu den Netzwerkeinstellungen zu gelangen.

Wenn Sie die Box zum ersten Mal einschalten, startet die einfache Installation automatisch mit der Sprachauswahl.





1.Wenn Sie das Netzwerkkabel verwenden, um das LAN anzuschließen, können Sie die Ethernet-Einstellungen über das Menü LAN-Netzwerkeinstellungen einrichten.
2.Wenn die Option DHCP EIN aktiviert ist, wird die richtige IP-Adresse automatisch erkannt. DHCP AUS wird verwendet, wenn Sie eine bestimmte IP-Adresse verwenden möchten. In diesem Fall müssen Sie die korrekten Adressen in jedes Feld eingeben. Wählen Sie abschließend die Option Speichern, um Ihre Einstellungen zu bestätigen.
3.Entfernen Sie das Ethernet-Kabel, es wird zu den WIFI-Netzwerkeinstellungen gewechselt.
4.Dies wird verwendet, wenn die Box über eine drahtlose Verbindung mit dem Netzwerk verbunden ist. Im Menü WIFI-Netzwerkeinstellungen wird ein Bildschirm angezeigt, der die Suchergebnisse für verfügbare WLANs zeigt. Wählen Sie das entsprechende WLAN aus der Liste. Wenn es ein gesichertes Netzwerk ist und Sie es zum ersten Mal verwenden, müssen Sie Ihr WIFI-Passwort eingeben, um eine Verbindung herzustellen.
5.Drücken Sie die ►-Taste, um zu Region- und Gebietseinstellungen zu gelangen.



1. Verwenden Sie die Tasten ▲/▼um nach oben und unten zu scrollen, wählen Sie die gewünschte Zeitzone aus und bestätigen Sie mit OK.

2. Drücken Sie die Taste ►um zur nächsten Seite zu gelangen.

Schritt 1
Packen Sie die Box aus und überprüfen Sie das mitgelieferte Zubehör.

Schritt 2
Bereiten Sie die Fernsehbox und den Stromanschluss vor.

Schritt 3
Stellen Sie die Box neben das Fernsehgerät.

a) Bevor Sie eine physische Verbindung zu anderen Geräten herstellen, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Netzspannung der anderen Geräte getrennt ist.

b) Die Anschlüsse aller mitgelieferten Video-/Audiokabel sind farblich auf die Buchsen der entsprechenden Geräte abgestimmt. Achten Sie beim Anschließen darauf, dass die Farben übereinstimmen.

c) Eine ordnungsgemäße physische Verbindung ist wichtig, daher stecken Sie den Stecker vollständig ein.

Fehlerbehebung

Leerer Bildschirm
• Internetverbindung ist schlecht, versuchen Sie es erneut, wenn die Verbindung besser ist.
• Schlechte oder lose Verbindungen, bitte prüfen Sie den Videoanschluss.

Fernbedienung funktioniert nicht
• Batterie schwach, bitte Batterien wechseln.
• Fernbedienung wird außerhalb der Reichweite verwendet.

Video ohne Audio
• Problem mit dem Audiokabel, bitte überprüfen und erneut anschließen.
• Box oder Fernseher stummgeschaltet; bitte Stummschaltung aufheben.
• Stellen Sie die Lautstärke von Fernseher und Box auf mittlere Stufe.
• Problem mit der Quelle, bitte warten oder ein anderes Programm ansehen.

Audio ohne Video
• Problem mit dem Videokabel, bitte überprüfen und erneut anschließen.
• Problem mit der Videoquelle, bitte warten oder ein anderes Programm ansehen.

Bild hängt oder Mosaik-Effekt
• Niedrige Datenrate, bitte warten oder ein anderes Programm ansehen.
• Problem mit der Videoquelle, bitte warten oder ein anderes Programm ansehen.

Hinweis
1.Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
2.Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Druckfehler oder Irrtümer.
3.Bitte beachten Sie, dass neue Software die Funktionen des Receivers ändern kann.
4.Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

© 2025 AD B.V.

RF-Frequenz und Maximalleistung

Technology	Frequency	RF Power[MAX]
Bluetooth BDR/EDR	2.400~2.4835 GHz	10dbm
Bluetooth LE	2.400~2.4835 GHz	4dbm
5G WIFI	5.180~5.240 GHz	15.71dbm
2.4G WIFI	2.400~2.4835 GHz	19dbm

Einschränkungen im 5-GHz-Band

•Gemäß Artikel 10(10) der Richtlinie 2014/53/EU zeigt die Verpackung, dass diese Funkanlage beim Inverkehrbringen in Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tschechien (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE), Türkei (TR), Norwegen (NO), Schweiz (CH), Island (IS) und Liechtenstein (LI) bestimmten Einschränkungen unterliegt.

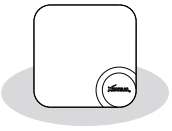
•Die WLAN-Funktion dieses Geräts ist auf den Innenbereich beschränkt, wenn es im Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz betrieben wird.

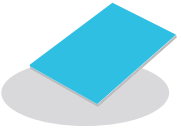
	AT	CZ	ES	IE	LU	PL	SK
	BE	DE	FI	IS	LV	PT	TR
	BG	DK	FR	IT	MT	RO	UK(NI)
	CH	EE	HR	LI	NL	SE	
	CY	EL	HU	LT	NO	SI	

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt Xsarius, dass das Xsarius Pure4+ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: https://www.astrasat.nl/

Liste de contrôle du produit

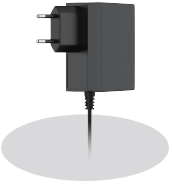
Veuillez contacter immédiatement votre distributeur local si, à l'ouverture de l'emballage, vous constatez des dommages et/ou un manque d'accessoires.Ce manuel est fourni uniquement à titre de référence et peut différer de l'apparence réelle du produit. Veuillez suivre l'appareil lorsque des différences existent.

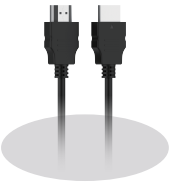






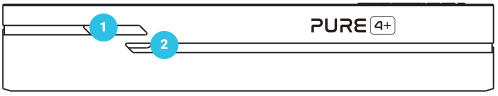




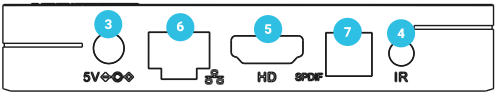


Ouvrez soigneusement la boîte. Les accessoires suivants devraient s'y trouver:

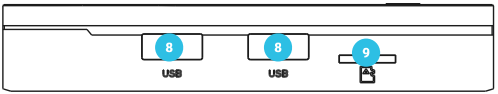
- PURE 4+
- Adaptateur secteur
- Câble HDTV
- Guide de démarrage rapide
- Piles
- BT RCU-A5



1.orsque le boîtier est en mode veille, le voyant devient rouge.
2.Un capteur caché détecte le signal infrarouge de la télécommande.



3.Prise d'alimentation DC:utilisée pour connecter l'adaptateur secteur.
4.Port d'extension IR.
5.Port HDTV: connectez-le à votre téléviseur HD.
6.Port réseau.
7.Port S/PDIF: permet de connecter un amplificateur audio externe via S/PDIF Audio numérique optique.



8.Port USB: utilisé pour un support de stockage externe tel qu'un disque dur ou une clé USB. Cette connexion permet également de mettre à jour le logiciel et les listes de programmes. Le périphérique de stockage de l'utilisateur doit être formaté en FAT32.
9.Port carte TF.

**Ce manuel est fourni uniquement à titre de référence et peut différer de l'apparence réelle du produit. Veuillez suivre l'appareil lorsque des différences existent.*

Spécifications

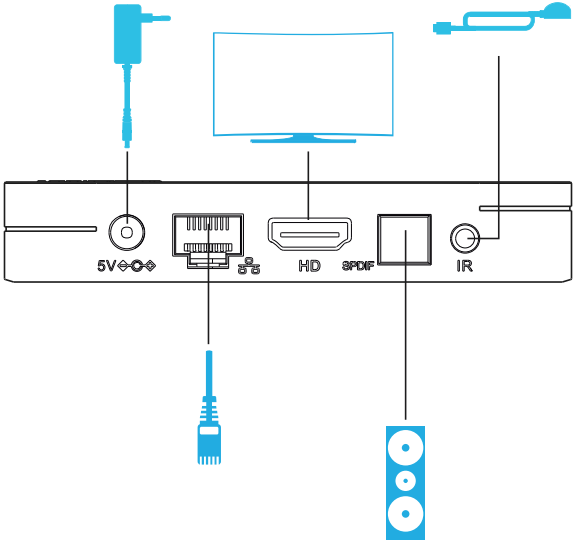


- Schéma d'installation
- OS: Android 14 Upside Down Cake'
- CPU: Quad-Core jusqu'à 1,7 GHz
- Mémoire RAM: 2Go DDR
- Mémoire Flash: 32Go eMMC
- Support 4K@60fps
- Moteur d'image avancé Amlogic TruLife 9e génération
- DRM Widevine Niveau 1
- Bluetooth 5

- Supports AV1, H265/H264, VP9, MPEG
- AV1 4K@60fps
- VP9 4K@60fps
- WiFi intégré, Dual-Band 2T2R
- Port Ethernet LAN 100 Mbps

- 1*Sortie HD (4K UHD)
- 1*USB 3.0
- 1*USB 2.0
- 1*Slot Micro-SD
- 1*Port IR externe
- 1*Sortie optique S/PDIF

RAM	2Go DDR
ROM	32Go eMMC
Connectivité WIFI	802.11 a/b/g/n/ac 2.4G/5G WiFi
Video supportée	4K@30Hz Décodage vidéo 10-bit HEVC and AVS+ support Support HDR, HDR10, HDR10+
Audio supporté	MP3/WMA/AAC/WAC/OGG/AC3/DDP/ DTS/STS/HD/FLAC/APE
Alimentation	DC 5V/2A
Veille	Veille:< 0.5W



L’adaptateur secteur doit être branché en dernier. Assurez-vous que votre téléviseur est réglé sur le canal d’entrée correct en fonction du type de connexion, par exemple AV1, AV2, Composant, HDMI, etc. Utilisez la télécommande du téléviseur pour sélectionner le canal d’entrée connecté au boîtier. Reportez-vous au guide d’utilisation de votre téléviseur ou contactez l’assistance technique si vous ne parvenez pas à sélectionner le canal d’entrée.

Description de la télécommande

To use the remote control, point it towards the Media Player. The remote caontrol has a range of up to 7 meters from the Media Player at an angle of up to 60 degrees. The remote control will not operate if its path to the sensor on the front panel of the Media Player is blocked.



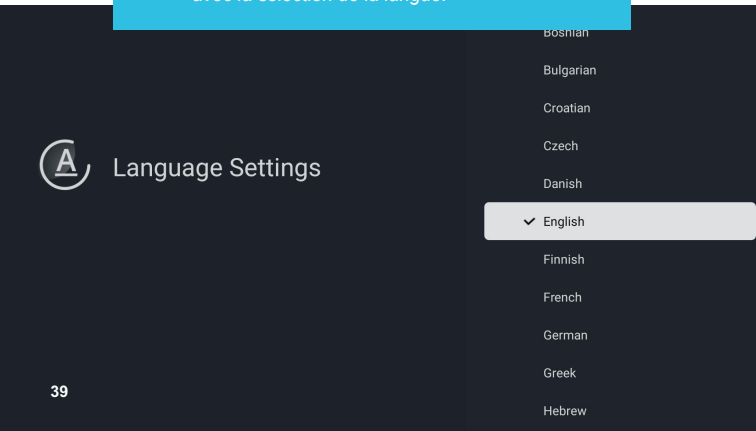
1.Power	Allumer/Éteindre le récepteur
2.Mute	Activer/Désactiver le son du récepteur
3.0-9	Touches numériques
4.Favorite	A Raccourci vers la liste des chaînes favorites
5.Groups	Raccourci vers la liste des groupes de chaînes
6.Colorized Keys	Accès aux fonctions des applications.
7.EPG	Afficher le guide électronique des programmes.
8.INFO	Afficher les informations détaillées
9. ◄/►	Déplacer la sélection gauche/droite
10. ▲/▼	Déplacer la sélection haut/bas.
11.OK	Confirmer la sélection.
12.Menu	Accéder aux fonctions de l'application.
13.Back	Retour au menu précédent.
14. ^ / ⌄	Page précédente/suivante.
15.Home	Retour à l'écran principal du récepteur.
16.Voice Control	Commande vocale Google, appuyez pour prononcer une commande
17.	Ajuster le volume du récepteur
18.Record	Enregistrer un programme sur le stockage local
19.Play/Pause	Lire/Mettre en pause le média
20.Stop	Arrêter la lecture du média
21.	Souris
22.Live	Raccourci vers chaîne en direct
23.VOD	Raccourci vers Vidéo à la demande
24.Series	Raccourci vers Séries
25.Radio	Raccourci vers Radio

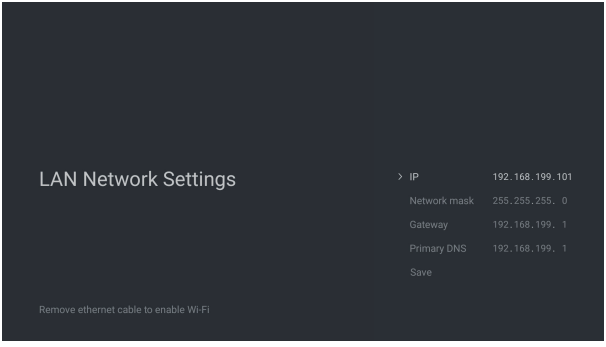
Sélection de la langue

1. Utilisez les boutons ▲/▼ pour faire défiler et sélectionner la langue souhaitée, puis confirmez avec OK.

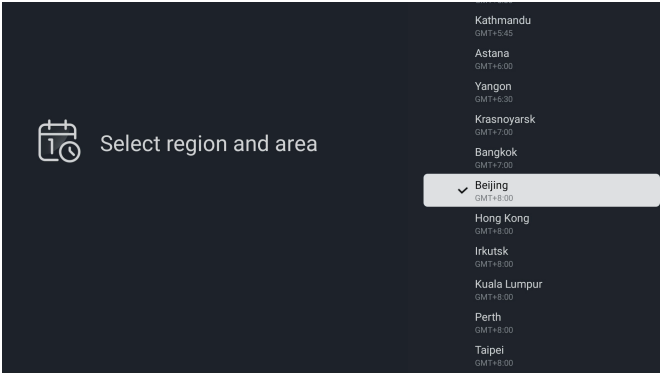
2. Appuyez sur le bouton ► pour accéder aux paramètres réseau..

Lorsque vous allumez le boîtier pour la première fois, l'installation facile démarre automatiquement avec la sélection de la langue.





1.Si vous utilisez un câble réseau pour connecter le LAN, vous pouvez configurer les paramètres Ethernet via le menu Paramètres réseau LAN.
2.Lorsque l'option DHCP ON est activée, l'adresse IP correcte est détectée automatiquement. DHCP OFF est utilisé lorsque vous souhaitez utiliser une adresse IP spécifique. Dans ce cas, vous devez entrer les adresses correctes dans chaque champ. Enfin, sélectionnez l'option Enregistrer pour confirmer vos paramètres.
3.Retirez le câble Ethernet, il passera aux Paramètres réseau WIFI.
4.Ceci est utilisé lorsque la box se connecte au réseau via une connexion sans fil. Dans le menu Paramètres réseau WIFI, un écran apparaît montrant les résultats de recherche des WLAN disponibles. Sélectionnez le WLAN approprié dans la liste. S'il s'agit d'un réseau sécurisé et que vous l'utilisez pour la première fois, vous devrez entrer le mot de passe de votre réseau WIFI pour vous connecter.
5.Appuyez sur la touche ► pour accéder aux Paramètres de région et de zone.



1. Utilisez les boutons ▲/▼ pour sélectionner le fuseau horaire désiré et confirmez avec OK.
2. Appuyez sur ► pour passer à la page suivante.

Étape 1
Déballez la boîte et vérifiez les accessoires fournis.

Étape 2
Préparez le boîtier TV et la prise d'alimentation.

Étape 3
Placez le boîtier à côté du téléviseur.

a) Avant de connecter physiquement l'appareil à d'autres équipements, débranchez-le. Assurez-vous également que l'alimentation secteur est déconnectée des autres équipements.

b) Les connexions de tous les câbles vidéo/audio fournis sont codées par couleur en fonction des prises des équipements correspondants. Lors de la connexion, assurez-vous que les couleurs correspondent.

c) Une connexion physique correcte est importante, veillez donc à insérer complètement la fiche.

Dépannage

Écran vide
• La connexion Internet est mauvaise, réessayez quand elle est meilleure.
• Connexions mauvaises ou desserrées, vérifiez la connexion vidéo.

La télécommande ne fonctionne pas
• Piles faibles, veuillez les remplacer.
• La télécommande est utilisée hors de portée.

Vidéo sans audio
• Problème de câble audio, vérifiez et reconnectez-le.
• Le boîtier ou la TV est en sourdine ; désactivez le mode muet.
• Réglez le volume du téléviseur et du boîtier à un niveau moyen.
• Problème de source, attendez ou regardez un autre programme.

Audio sans vidéo
• Problème de câble vidéo, vérifiez et reconnectez-le.
• Problème de source vidéo, attendez ou regardez un autre programme.

Image figée ou en mosaïque
• Débit faible, attendez ou regardez un autre programme.
• Problème de source vidéo, attendez ou regardez un autre programme.

Avis
1.Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.
2.Le fabricant n'assume aucune responsabilité concernant les erreurs ou fautes d'impression.
3.Veuillez noter qu'un nouveau logiciel peut modifier les fonctionnalités du récepteur.
4.Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis.

Fréquence RF et puissance maximale

Technology	Frequency	RF Power[MAX]
Bluetooth BDR/EDR	2.400~2.4835 GHz	10dbm
Bluetooth LE	2.400~2.4835 GHz	4dbm
5G WIFI	5.180~5.240 GHz	15.71dbm
2.4G WIFI	2.400~2.4835 GHz	19dbm

Restrictions dans la bande 5 GHz

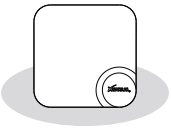
•Conformément à l'article 10(10) de la directive 2014/53/UE, l'emballage indique que cet équipement radio est soumis à certaines restrictions lorsqu'il est mis sur le marché dans les pays suivants : Belgique (BE), Bulgarie (BG), République tchèque (CZ), Danemark (DK), Allemagne (DE), Estonie (EE), Irlande (IE), Grèce (EL), Espagne (ES), France (FR), Croatie (HR), Italie (IT), Chypre (CY), Lettonie (LV), Lituanie (LT), Luxembourg (LU), Hongrie (HU), Malte (MT), Pays-Bas (NL), Autriche (AT), Pologne (PL), Portugal (PT), Roumanie (RO), Slovénie (SI), Slovaquie (SK), Finlande (FI), Suède (SE), Turquie (TR), Norvège (NO), Suisse (CH), Islande (IS) et Liechtenstein (LI).
•La fonction WLAN de cet appareil est limitée à une utilisation en intérieur uniquement lorsqu'il fonctionne dans la plage de fréquences de 5150 à 5350 MHz.

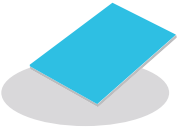
	AT	CZ	ES	IE	LU	PL	SK
	BE	DE	FI	IS	LV	PT	TR
	BG	DK	FR	IT	MT	RO	UK(NI)
	CH	EE	HR	LI	NL	SE	
	CY	EL	HU	LT	NO	SI	

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE
Par la présente, Xsarius déclare que le Xsarius Pure4+ est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : https://www.astrasat.nl/

Lista de verificación del producto

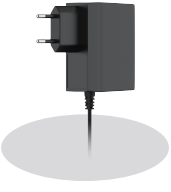
Por favor, contacte inmediatamente a su distribuidor local si al abrir el paquete encuentra algún daño y/o falta de algún accesorio. Este manual es solo de referencia y puede diferir de la apariencia real del producto. Por favor, siga el dispositivo cuando existan diferencias.

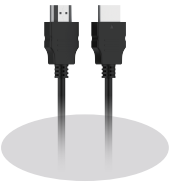






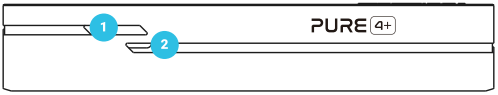




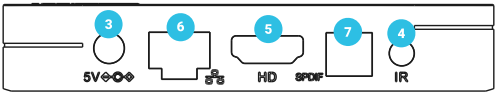


bra la caja con cuidado. Los siguientes accesorios deberían estar dentro:

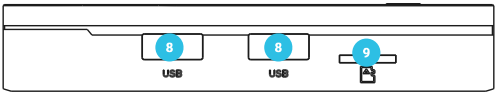
- PURE 4+
- Adaptador de corriente
- Cable HDTV
- Guía rápida de inicio
- Baterías
- BT RCU-A5



1. Cuando la caja está en modo de espera, la luz se vuelve roja.
2. n sensor oculto detecta la señal infrarroja del control remoto.



3.Entrada DC: se utiliza para conectar el adaptador de corriente.
4.Puerto de extensión IR.
5.Puerto HDTV: conéctelo a su HDTV.
6.Puerto de red.
7.Puerto S/PDIF: se conecta a un amplificador de audio externo con S/PDIF Audio digital óptico.



8.Puerto USB: puerto para medios de almacenamiento externo como disco duro o memoria USB. También puede actualizar software y listas de programas mediante esta conexión. El dispositivo de almacenamiento debe estar formateado en FAT32.
9.Puerto para tarjeta TF.

** Este manual es solo de referencia y puede diferir de la apariencia real del producto. Por favor, siga el dispositivo cuando existan diferencias.*

© 2025 AD B.V.

Especificaciones

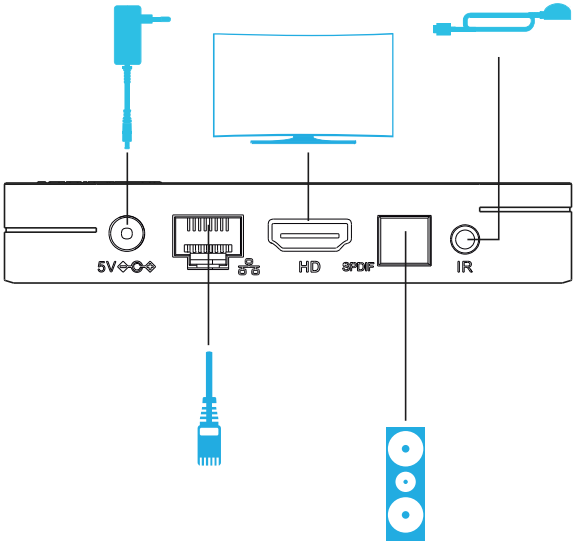


- Caja de transmisión multimedia 4K UHD
- OS: Android 14 Upside Down cake
- CPU: Quad-Core hasta 1,7 GHz
- Memoria RAM: 2GB DDR
- Memoria Flash: 32GB eMMC
- Soporta 4K@60fps
- Motor de imagen avanzado Amlogic TruLife de 9ª generación
- DRM Widevine Nivel 1
- Bluetooth 5

- Compatible con AV1, H265/H264, VP9, MPEG
- AV1 4K@60fps
- VP9 4K@60fps
- WiFi integrado, Dual-Band 2T2R
- Puerto Ethernet LAN 100 Mbps

- 1*Salida HD (4K UHD)
- 1*USB 3.0
- 1*USB 2.0
- 1*Ranura Micro-SD
- 1*Puerto IR externo
- 1*Salida óptica S/PDIF

RAM	2GB DDR
ROM	32GB eMMC
Conectividad WiFi	802.11 a/b/g/n/ac 2.4G/5G WiFi
Video soportado	4K@30Hz Decodificación de video Soporte HEVC 10 bits y AVS+ Soporta HDR, HDR10, HDR10+
Audio soportado	MP3/WMA/AAC/WAC/OGG/AC3/DDP/ DTS/STS/HD/FLAC/APE
Fuente de alimentación	DC 5V/2A
Modo de espera	En espera:< 0.5W



El adaptador de corriente debe conectarse en último lugar. Asegúrese de que su televisor esté configurado en el canal de entrada correcto según el tipo de conexión, por ejemplo AV1, AV2, Componente, HDMI, etc. Use el mando a distancia del televisor para seleccionar el canal de entrada conectado a la caja. Consulte la guía del usuario de su televisor o la línea de ayuda técnica si no puede seleccionar el canal de entrada.

Descripción del control remote

Para usar el control remoto, apúntelo hacia el reproductor multimedia. El control remoto tiene un alcance de hasta 7 metros desde el reproductor, con un ángulo de hasta 60 grados. No funcionará si su camino hacia el sensor del panel frontal está bloqueado.

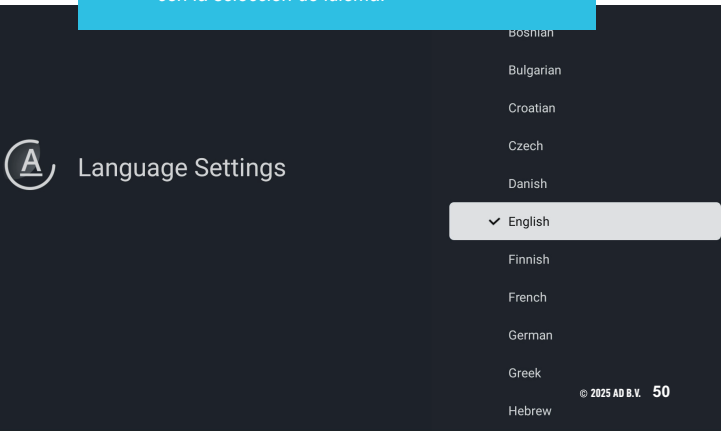


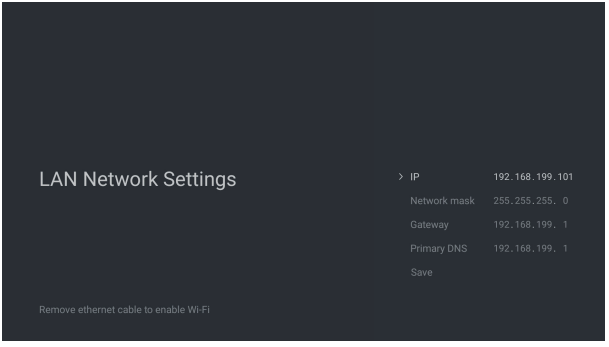
1.Power	Encender o apagar el receptor
2.Mute	Activar/desactivar sonido
3.0-9	Teclas numéricas
4.Favorite	Acceso directo a la lista de canales favoritos
5.Groups	Acceso directo a la lista de grupos de canales
6.Colorized Keys	Acceso a funciones de aplicaciones.
7.EPG	Mostrar guía electrónica de programas.
8.INFO	Mostrar información detallada.
9. ◄/►	Mover el resaltado izquierda/derecha
10. ▲/▼	Mover el resaltado arriba/abajo.
11.OK	Confirmar selección
12.Menu	Entrar en funciones de la aplicación
13.Back	Volver al menú anterior
14. ^ / ⌄	Página arriba/abajo
15.Home	Volver al portal del receptor
16.Voice Control	Control de voz de Google, presione para decir un comando
17.	Ajustar volumen del receptor
18.Record ●	Guardar programa en memoria local
19.Play/Pause ▶II	Iniciar/pausar reproducción de medios
20.Stop ■	Salir de la reproducción de medios
21.	Mouse
22.Live	Acceso directo a canalenvivo
23.VOD	Acceso directo a VOD
24.Series	Acceso directo a Series.
25.Radio	Acceso directo a Radio.

1. Use los botones ▲/▼ para desplazarse y seleccionar el idioma deseado, luego confirme con OK.

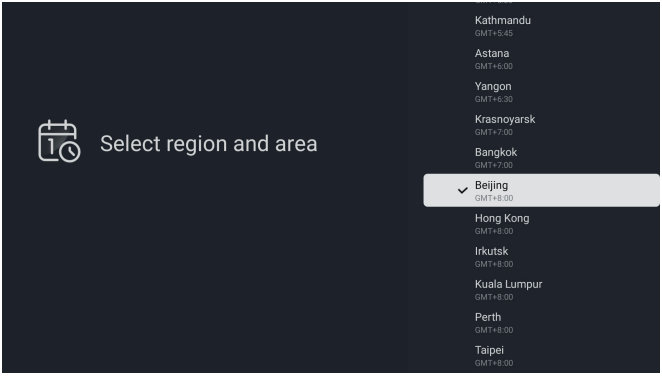
2. Presione ► para ir a la configuración de red.

Cuando encienda la caja por primera vez, la instalación fácil comenzará automáticamente con la selección de idioma.





1.Si está utilizando el cable de red para conectar la LAN, puede configurar los ajustes de Ethernet a través del menú Configuración de red LAN.
2.Cuando la opción DHCP ON está activada, detectará automáticamente la dirección IP correcta. DHCP OFF se utiliza cuando desea usar una dirección IP específica. En este caso, debe ingresar las direcciones correctas en cada campo. Al final, seleccione la opción Guardar para confirmar la configuración.
3.Retire el cable Ethernet; se ingresará a Configuración de red WIFI.
4.Esto se utiliza cuando la caja se conecta a la red mediante una conexión inalámbrica. En el menú Configuración de red WIFI, aparece una pantalla que muestra los resultados de búsqueda de WLAN disponibles. Seleccione el WLAN adecuado de la lista. Si es una red segura y la usa por primera vez, deberá ingresar la contraseña de su red WIFI para conectarse.
5.Presione el botón ► para ir a Configuración de región y área.



1. Use los botones ▲/▼ para seleccionar la zona horaria deseada y confirme con OK.

2.Presione ► para ir a la siguiente página.

Paso 1
Desempaquete la caja y revise los accesorios suministrados.

Paso 2
Prepare la caja de televisión y la toma de corriente.

Paso 3
Coloque la caja al lado del televisor.

a) Antes de realizar cualquier conexión física con otros equipos, desenchufe la unidad. Asegúrese también de que la alimentación de CA esté desconectada de los otros equipos.

b) Las conexiones de todos los cables de video/audio suministrados están codificadas por colores con las tomas del equipo correspondiente. Al conectar, asegúrese de que los colores coincidan.

c) Una conexión física adecuada es importante, por lo tanto asegúrese de insertar el enchufe completamente.

Solución de problemas

Pantalla en blanco
- La conexión a Internet es deficiente, inténtelo de nuevo cuando sea mejor.
- Conexiones pobres o flojas, verifique la conexión de video.

Fallo del control remoto
- Batería baja, cambie las pilas.
- El control remoto está fuera de alcance.

Video sin audio
- Problema con el cable de audio, verifique y vuelva a conectarlo.
- La caja o el televisor están en silencio; desactive el modo silencio.
- Ajuste el volumen del televisor y de la caja a un nivel medio.
- Problema con la fuente, espere o vea otro programa.

Audio sin video
- Problema con el cable de video, verifique y vuelva a conectarlo.
- Problema con la fuente de video, espere o vea otro programa.

Imagen congelada o en mosaico
- Velocidad de datos baja, espere o vea otro programa.
- Problema con la fuente de video, espere o vea otro programa.

Aviso
1.Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
2.El fabricante no asume ninguna responsabilidad por errores o equivocaciones de impresión.
3.Tenga en cuenta que un nuevo software puede cambiar las funciones del receptor.
4.El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios sin previo aviso.

recuencia RF y potencia máxima

Technology	Frequency	RF Power[MAX]
Bluetooth BDR/EDR	2.400~2.4835 GHz	10dbm
Bluetooth LE	2.400~2.4835 GHz	4dbm
5G WIFI	5.180~5.240 GHz	15.71dbm
2.4G WIFI	2.400~2.4835 GHz	19dbm

Restricciones en la banda de 5 GHz

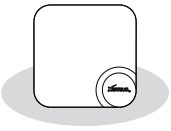
•De acuerdo con el artículo 10(10) de la Directiva 2014/53/UE, el embalaje indica que este equipo de radio estará sujeto a ciertas restricciones cuando se comercialice en: Bélgica (BE), Bulgaria (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), España (ES), Francia (FR), Croacia (HR), Italia (IT), Chipre (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburgo (LU), Hungría (HU), Malta (MT), Países Bajos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugal (PT), Rumanía (RO), Eslovenia (SI), Eslovaquia (SK), Finlandia (FI), Suecia (SE), Turquía (TR), Noruega (NO), Suiza (CH), Islandia (IS) y Liechtenstein (LI).
•La función WLAN de este dispositivo está restringida únicamente para uso en interiores cuando opera en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz.

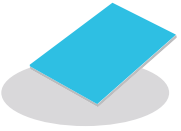
	AT	CZ	ES	IE	LU	PL	SK
	BE	DE	FI	IS	LV	PT	TR
	BG	DK	FR	IT	MT	RO	UK(NI)
	CH	EE	HR	LI	NL	SE	
	CY	EL	HU	LT	NO	SI	

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
Por la presente, Xsarius declara que el Xsarius Pure4+ cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: https://www.astrasat.nl/

Lista de verificação do produto

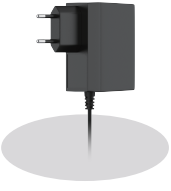
Por favor, entre em contato imediatamente com o seu distribuidor local caso, ao abrir a embalagem, encontre algum dano e/ou falta de algum acessório.Este manual é apenas para referência e pode diferir da aparência real do produto. Por favor, siga o dispositivo quando houver diferenças.

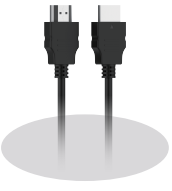






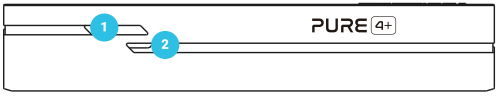




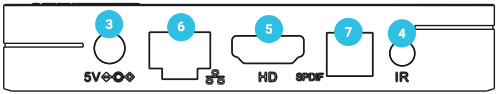


Abra a caixa com cuidado. Os seguintes acessórios devem estar dentro:

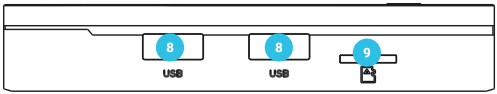
- PURE 4+
- Adaptador de energia
- Cabo HDTV
- Guia rápido
- Pilhas
- BT RCU-A5



1.Quando a caixa estiver em modo de espera, a luz ficará vermelha.
2.Um sensor oculto detecta o sinal infravermelho do controle remoto.



3.Entrada DC: usada para conectar o adaptador de energia.
4.Porta de extensão IR.
5.Porta HDTV: conecte-a à sua HDTV.
6.Porta de rede.
7.Porta S/PDIF: conecta-se a um amplificador de áudio externo via S/PDIF Áudio digital óptico.



8.Porta USB: porta para mídia de armazenamento externa, como disco rígido ou pen drive USB. Também permite atualizar software e listas de programas. O dispositivo de armazenamento deve estar formatado em FAT32.
9.Porta para cartão TF.

**Este manual é apenas para referência e pode diferir da aparência real do produto. Por favor, siga o dispositivo quando houver diferenças.*

Especificações

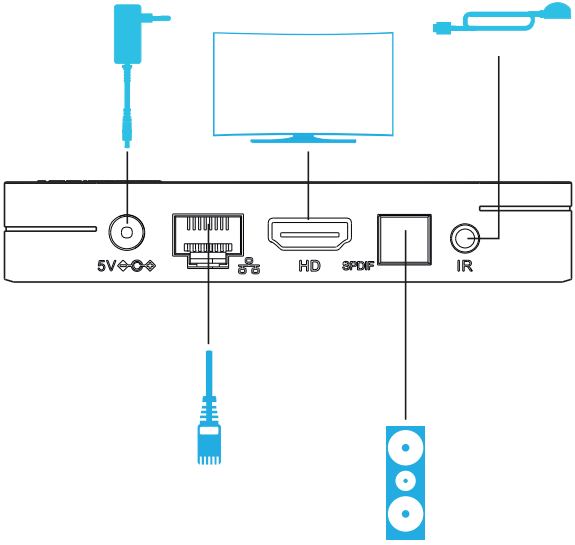


- 4K Caixa de streaming multimédia 4K UHD
- OS: Android 14 Upside Down Cake
- CPU: Quad-Core até 1,7 GHz
- Memória RAM: 2GB DDR
- Memória Flash: 32GB eMMC
- Suporte 4K@60fps
- Motor de imagem avançado Amlogic TruLife de 9ª geração
- DRM Widevine Nível 1
- Bluetooth 5

- Suporta AV1, H265/H264, VP9, MPEG
- AV1 4K@60fps
- VP9 4K@60fps
- WiFi incorporado, Dual-Band 2T2R
- 100 Mbps LAN Ethernet Port

- 1*Saída HD (4K UHD)
- 1*USB 3.0
- 1*USB 2.0
- 1*Slot Micro-SD
- 1*Porta IR externa
- 1*Saída ótica S/PDIF

RAM	2GB DDR
ROM	32GB eMMC
Cnectividade WIFI	802.11 a/b/g/n/ac 2.4G/5G WiFi
Vídeo suportado	Decodificação de vídeo 4K@30Hz Suporte HEVC 10 bits e AVS+ Suporta HDR, HDR10, HDR10+
Áudio suportado	MP3/WMA/AAC/WAC/OGG/AC3/DDP/ DTS/STS/HD/FLAC/APE
Fonte de alimentação	DC 5V/2A
Standby	Stand-by:< 0.5W



O adaptador de energia deve ser conectado por último. Certifique-se de que a sua TV está configurada para o canal de entrada correto, dependendo do tipo de ligação, por exemplo AV1, AV2, Componente, HDMI, etc. Use o controlo remoto da TV para selecionar o canal de entrada ligado à box. Consulte o manual do utilizador da sua TV ou a linha de apoio técnico caso não consiga selecionar o canal de entrada.

Descrição do controle remoto

Para usar o controle remoto, aponte-o para o Media Player. O controle remoto tem um alcance de até 7 metros a partir do Media Player com um ângulo de até 60 graus. Ele não funcionará se o caminho até o sensor no painel frontal estiver bloqueado.



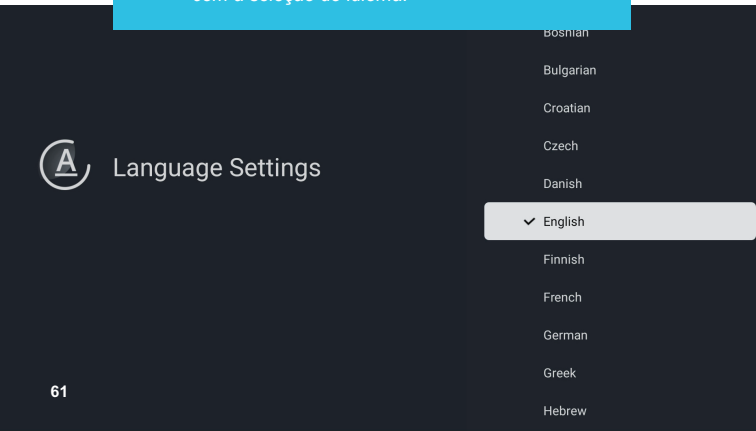
1.Power	Ligar/desligar o receptor.
2.Mute	Ativar/desativar som
3.0-9	Teclas numéricas
4.Favorite	Atalho para lista de canais favoritos
5.Groups	Atalho para lista de grupos de canais
6.Colorized Keys	Entrada das funções do aplicativo
7.EPG	Exibir guia eletrônico de programas
8.INFO	Exibir informações detalhadas
9. ◄/►	Mover destaque esquerda/direita
10. ▲/▼	Mover destaque cima/baixo
11.OK	Confirmar seleção
12.Menu	Entrada das funções do aplicativo
13.Back	Retornar ao menu anterior
14. ^ / ˇ	Página acima/abaixo
15.Home	Retornar ao portal do receptor
16.Voice Control	Controlo de voz do Google, prima para falar um comando
17.	Ajustar volume do receptor
18.Record	Gravar programa no armazenamento local
19.Play/Pause	Iniciar/Pausar mídia
20.Stop ■	Sair da reprodução de mídia
21.	Mouse
22.Live	Atalho para canal ao vivo
23.VOD	Atalho para VOD
24.Series	Atalho para Séries
25.Radio	Atalho para Rádio

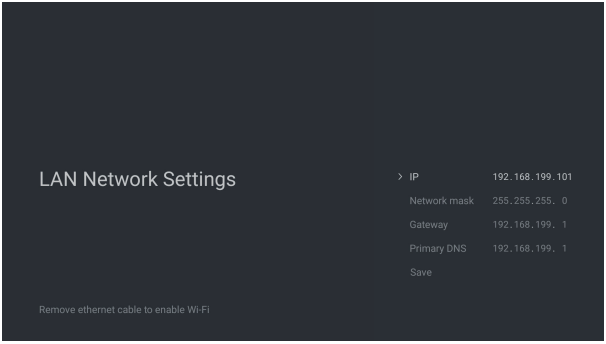
Seleção de idioma

1. Use os botões ▲/▼ para rolar e selecionar o idioma desejado e confirme com OK.

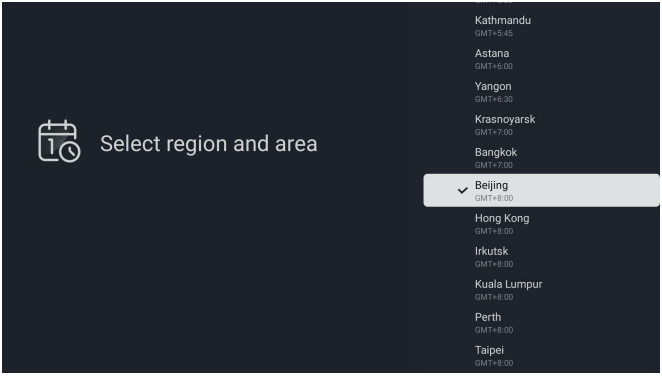
2. Pressione ▶ para acessar as configurações.

Quando ligar a box pela primeira vez, a instalação fácil começará automaticamente com a seleção do idioma.





1.Se estiver a usar o cabo de rede para ligar a LAN, pode configurar as definições de Ethernet através do menu Definições de Rede LAN.
2.Quando a opção DHCP ON está ativada, o endereço IP correto será detectado automaticamente. DHCP OFF é usado quando deseja utilizar um endereço IP específico. Neste caso, precisa de inserir os endereços corretos em cada campo. No final, selecione a opção Guardar para confirmar as definições.
3.Remova o cabo Ethernet; o sistema entrará nas Definições de Rede WIFI.
4.É usado quando a box se conecta à rede através de ligação sem fios. No menu Definições de Rede WIFI, aparece um ecrã com os resultados da pesquisa das WLAN disponíveis. Selecione a WLAN apropriada da lista. Se for uma rede segura e for a primeira vez que a utiliza, terá de inserir a senha da sua rede WIFI para se conectar.
5.Pressione o botão ► para ir para Definições de Região e Área.



1. Use os botões ▲/▼ para selecionar o fuso horário desejado e confirme com OK.

2. Pressione ► para ir para a próxima página.

Passo 1
Desembale a caixa e verifique os acessórios fornecidos.

Passo 2
Prepare a caixa da televisão e a tomada de energia.

Passo 3
Coloque a caixa ao lado da TV.

a) Antes de fazer qualquer conexão física com outros equipamentos, desligue o aparelho da tomada. Certifique-se também de que a alimentação elétrica dos outros equipamentos esteja desconectada.

b) As conexões de todos os cabos de vídeo/áudio fornecidos são codificadas por cores de acordo com as entradas dos equipamentos correspondentes. Ao conectar, verifique se as cores coincidem.

c) A conexão física correta é importante, portanto, insira o plugue completamente.

Solução de problemas

Tela em branco
• A conexão de internet está ruim, tente novamente quando estiver melhor.
• Conexões ruins ou soltas, verifique a conexão de vídeo.

Falha no controle remoto
• Bateria fraca, troque as pilhas.
• O controle remoto está fora de alcance.

Vídeo sem áudio
• Problema na conexão do cabo de áudio, verifique e reconecte.
• A caixa ou a TV estão no mudo; desative o mudo.
• Ajuste o volume da TV e da caixa para nível médio.
• Problema na fonte, aguarde ou assista a outro programa.

Áudio sem vídeo
• Problema na conexão do cabo de vídeo, verifique e reconecte.
• Problema na fonte de vídeo, aguarde ou assista a outro programa.

Imagem travando ou em mosaico
• Taxa de dados baixa, aguarde ou assista a outro programa.
• Problema na fonte de vídeo, aguarde ou assista a outro programa.

Aviso
1.As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
2.O fabricante não assume qualquer responsabilidade por erros ou falhas de impressão.
3.Observe que um novo software pode alterar as funções do receptor.
4.O fabricante reserva-se o direito de fazer alterações sem aviso prévio.

Frequência RF e potência máxima

Technology	Frequency	RF Power[MAX]
Bluetooth BDR/EDR	2.400~2.4835 GHz	10dbm
Bluetooth LE	2.400~2.4835 GHz	4dbm
5G WIFI	5.180~5.240 GHz	15.71dbm
2.4G WIFI	2.400~2.4835 GHz	19dbm

Restrições na banda de 5 GHz

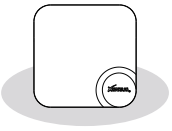
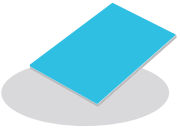
•De acordo com o artigo 10(10) da Diretiva 2014/53/UE, a embalagem indica que este equipamento de rádio estará sujeito a algumas restrições quando colocado no mercado nos seguintes países: Bélgica (BE), Bulgária (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemanha (DE), Estónia (EE), Irlanda (IE), Grécia (EL), Espanha (ES), França (FR), Croácia (HR), Itália (IT), Chipre (CY), Letónia (LV), Lituânia (LT), Luxemburgo (LU), Hungria (HU), Malta (MT), Países Baixos (NL), Áustria (AT), Polónia (PL), Portugal (PT), Roménia (RO), Eslovénia (SI), Eslováquia (SK), Finlândia (FI), Suécia (SE), Turquia (TR), Noruega (NO), Suíça (CH), Islândia (IS) e Liechtenstein (LI).
•A função WLAN deste dispositivo é restrita apenas para uso interno quando em funcionamento na faixa de frequência de 5150 a 5350 MHZ.

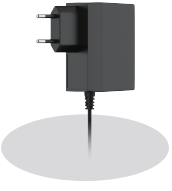
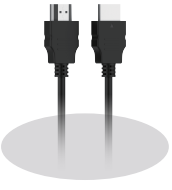
	AT	CZ	ES	IE	LU	PL	SK
	BE	DE	FI	IS	LV	PT	TR
	BG	DK	FR	IT	MT	RO	UK(NI)
	CH	EE	HR	LI	NL	SE	
	CY	EL	HU	LT	NO	SI	

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA
A Xsarius declara que o Xsarius Pure4+ está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: https://www.astrasat.nl/

Ürün Kontrol Listesi

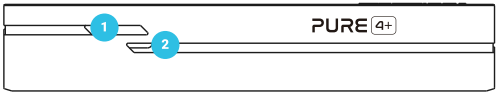
Paket açıldığında herhangi bir hasar ve/veya aksesuar eksikliği tespit ederseniz lütfen derhal yerel distribütörünüzle iletişime geçin.Bu kılavuz yalnızca referans amaçlıdır ve ürünün gerçek görünümü ile farklılık gösterebilir. Farklılık olduğunda cihazı takip edin.

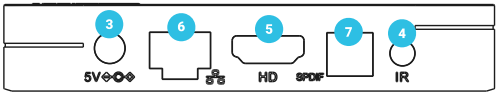




Kutuyu dikkatlice açın. İçinde olması gereken aksesuarlar:

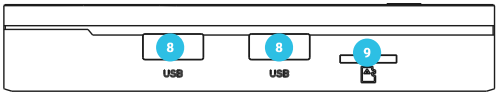
- PURE 4+
- Güç Adaptörü
- HDTV Kablosu
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu
- Piller
- BT RCU-A5



1.Kutunun bekleme modunda olduğunda, ışık kırmızıya döner.
2.Gizli bir sensör, uzaktan kumandadan gelen kızılötesi sinyali algılar.



3.DC giriş jakı: AC adaptörünü bağlamak için kullanılır.
4.IR genişletme portu.
5.HDTV portu: HDTV'nize bağlayın.
6.Ağ portu.
7.S/PDIF portu: Harici bir ses amplifikatörüne S/PDIF Optik Dijital Ses ile bağlanır.



8.USB portu: Harici depolama ortamları (hard disk veya USB bellek) için port. Bu bağlantı üzerinden yazılım ve program listeleri de güncellenebilir. Kullanıcı depolama cihazı FAT32 formatında olmalıdır.
9.TF Kart portu.

** Bu kılavuz yalnızca referans amaçlıdır ve ürünün gerçek görünümü ile farklılık gösterebilir. Farklılık olduğunda cihazı takip edin.*

Özellikler

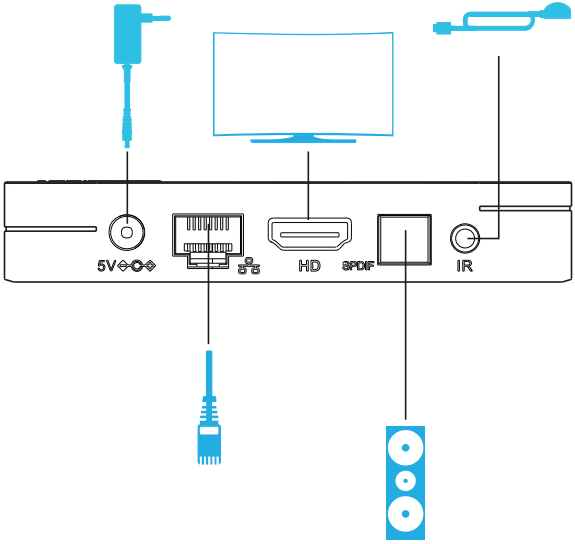


- 4K UHD Medya Akış Kutusu
- OS: Android 14 Upside Down cake
- CPU: Quad-Core 1,7 GHz'e kadar
- RAM: 2GB DDR
- Flash Bellek: 32GB eMMC
- 4K@60fps destekler
- 9, Nesil Gelişmiş Amlogic TruLife Görüntü Motoru
- DRM Widevine Seviye 1
- Bluetooth 5

- AV1, H265/H264, VP9, MPEG destekler
- AV1 4K@60fps
- VP9 4K@60fps
- Built-in WiFi, Dual-Band 2T2R
- 100 Mbps LAN Ethernet Port

- 1*HD OUT(4K UHD)
- 1*USB 3.0
- 1*USB 2.0
- 1*Micro-SD Card Slot
- 1*IR External Port
- 1*S/PDIF Optical Output

RAM	2GB DDR
ROM	32GB eMMC
WiFi Connectivity	802.11 a/b/g/n/ac 2.4G/5G WiFi
Video Supported	4K@30Hz video decoding 10-bit HEVC and AVS+ support Supports HDR, HDR10, HDR10+
Audio Supported	MP3/WMA/AAC/WAC/OGG/AC3/DDP/ DTS/STS/HD/FLAC/APE
Power Supply	DC 5V/2A
Standby	Stand-by:< 0.5W



Güç adaptörü en son bağlanmalıdır. Televizyonunuzun, bağlantı tipinize bağlı olarak doğru giriş kanalına (örneğin AV1, AV2, Bileşen, HDMI vb.) ayarlandığından emin olun. Kutunun bağlı olduğu giriş kanalını seçmek için TV uzaktan kumandasını kullanın. Giriş kanalını seçemiyorsanız TV'nizin kullanım kılavuzuna bakın veya teknik destek hattını arayın.

© 2025 AD B.V.

Uzaktan Kumanda Açıklaması

Uzaktan kumandayı kullanmak için Media Player'a doğrultun. Uzaktan kumandanın menzil mesafesi Media Player'dan 7 metreye kadar ve açısı 60 dereceye kadardır. Ön paneldeki sensöre giden yol engellenirse kumanda çalışmaz.

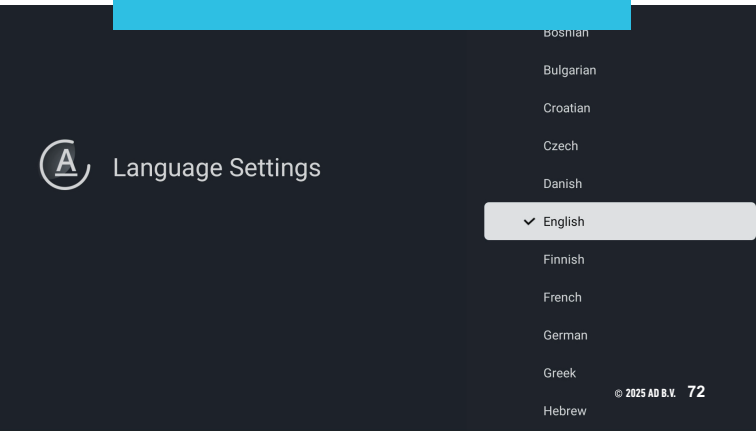


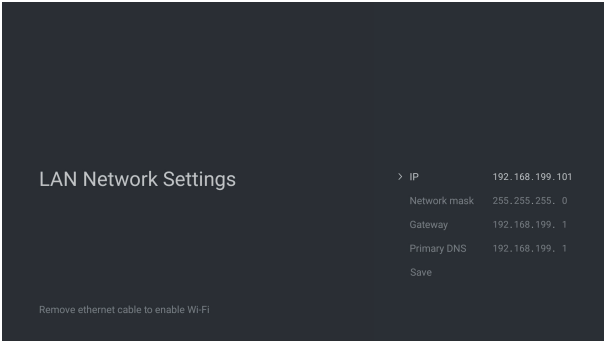
1.Power	Ligar/desligar o receptor
2.Mute	Ativar/desativar som
3.0-9	Teclas numéricas
4.Favorite	Atalho para lista de canais favoritos
5.Groups	Atalho para lista de grupos de canais
6.Colorized Keys	Entrada das funções do aplicativo
7.EPG	Exibir guia eletrônico de programas
8.INFO	Exibir informações detalhadas
9. ◄/►	Mover destaque esquerda/direita
10. ▲/▼	Mover destaque cima/baixo
11.OK	Confirmar seleção
12.Menu	Entrada das funções do aplicativo
13.Back	Retornar ao menu anterior
14. ^ / v	Página acima/abaixo
15.Home	Retornar ao portal do receptor
16.Voice Control	Google ses kontrolü, Komutu söylemek için basın
17. 🔈/🔊	Ajustar volume do receptor
18.Record ●	Gravar programa no armazenamento local
19.Play/Pause ⏯	Iniciar/Pausar mídia
20.Stop ■	Sair da reprodução de mídia
21.	Mouse
22.Live	Atalho para canal ao vivo
23.VOD	Atalho para VOD
24.Series	Atalho para Séries
25.Radio	Atalho para Rádio

1. ▲/▼ Yukarı/Aşağı tuşlarını kullanarak istenen dili seçin ve OK ile onaylayın.

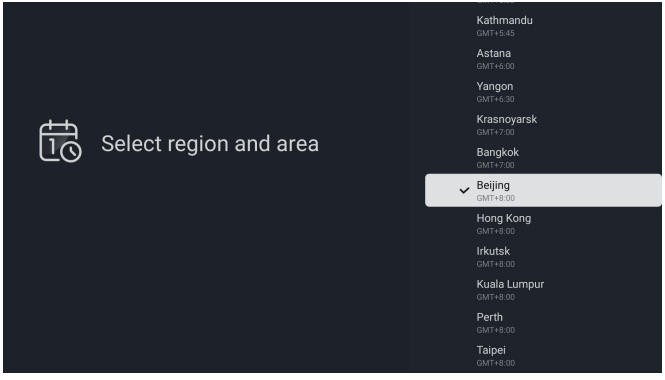
2. Ağ ayarlarına gitmek için ► tuşuna basın.

Kutuyu ilk kez açtığınızda, kolay kurulum otomatik olarak dil seçimiyle başlar.





1.LAN'a bağlanmak için ağ kablosu kullanıyorsanız, Ethernet ayarlarını LAN Ağ Ayarları menüsünden yapabilirsiniz.
2.DHCP ON seçeneği etkinse, doğru IP adresi otomatik olarak algılanır. DHCP OFF, belirli bir IP adresi kullanmak istediğinizde kullanılır. Bu durumda, her alana doğru adresleri girmeniz gerekir. Ayarları onaylamak için sonunda Kaydet seçeneğini seçin.
3.Ethernet kablosunu çıkarın; sistem WIFI Ağ Ayarları moduna geçer.
4.Bu, kutu kablosuz bağlantı ile ağa bağlandığında kullanılır. WIFI Ağ Ayarları menüsünde, mevcut WLAN'ları gösteren bir ekran görünür. Listeden uygun WLAN'ı seçin. Ağ güvenliyse ve ilk kez kullanıyorsanız, bağlanabilmek için WIFI şifrenizi girmeniz gerekir.
5.► tuşuna basarak Bölge ve Alan Ayarları menüsüne gidin.



1. ▲/▼ Yukarı/Aşağı tuşlarını kullanarak istenen saat dilimini seçin ve OK ile onaylayın.
2. Sonraki sayfaya geçmek için ► tuşuna basın.

Adım 1
Kutuyu açın ve verilen aksesuarları kontrol edin.

Adım 2
Televizyon kutusunu ve güç girişini hazırlayın.

Adım 3
Kutuyu televizyonun yanına yerleştirin.

a) Cihazı diğer ekipmanlara fiziksel olarak bağlamadan önce fişini prizden çekin. Ayrıca diğer cihazların da elektrik bağlantısının kesildiğinden emin olun.

b) Tüm video/ses kablolarının bağlantıları, ilgili cihazların jaklarıyla renk kodludur. Bağlantı yaparken renklerin eşleştiğinden emin olun.

c) Doğru bir fiziksel bağlantı önemlidir, bu yüzden fişi tamamen taktığınızdan emin olun.

Sorun Giderme

Boş ekran
• İnternet bağlantısı zayıf, bağlantı iyi olduğunda tekrar deneyin.
• Zayıf veya gevşek bağlantılar, lütfen video bağlantısını kontrol edin.

Uzaktan kumanda çalışmıyor
• Pil zayıf, lütfen pilleri değiştirin.
• Uzaktan kumanda menzil dışında çalıştırılıyor.

Görüntü var, ses yok
• Ses kablosu bağlantı sorunu, lütfen kontrol edin ve tekrar bağlayın.
• Kutu veya TV sessizde; sessiz modunu kapatın.
• TV ve kutu ses seviyesini orta düzeye ayarlayın.
• Kaynak sorunu, lütfen bekleyin veya başka bir program izleyin.

Ses var, görüntü yok
• Video kablosu bağlantı sorunu, kontrol edin ve tekrar bağlayın.
• Video kaynağı sorunu, bekleyin veya başka bir program izleyin.

Görüntü takılıyor veya mozaik şeklinde
• Düşük veri hızı, lütfen bekleyin veya başka bir program izleyin.
• Video kaynağı sorunu, lütfen bekleyin veya başka bir program izleyin.

Uyarı
1.Teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
2.Üretici, baskı hataları veya yanlışlıklar konusunda herhangi bir sorumluluk kabul etmez.
3.Yeni yazılımın alıcının özelliklerini değiştirebileceğini lütfen unutmayın.
4.Üretici, önceden haber vermeksizin değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

RF Frequency and Max Power

Technology	Frequency	RF Power[MAX]
Bluetooth BDR/EDR	2.400~2.4835 GHz	10dbm
Bluetooth LE	2.400~2.4835 GHz	4dbm
5G WIFI	5.180~5.240 GHz	15.71dbm
2.4G WIFI	2.400~2.4835 GHz	19dbm

5 GHz bandındaki kısıtlamalar

- 2014/53/AB Direktifi'nin 10(10). Maddesine göre, ambalaj üzerinde bu telsiz ekipmanının aşağıdaki ülkelerde piyasaya sunulduğunda bazı kısıtlamalara tabi olduğu belirtilmektedir: Belçika (BE), Bulgaristan (BG), Çekya (CZ), Danimarka (DK), Almanya (DE), Estonya (EE), İrlanda (IE), Yunanistan (EL), İspanya (ES), Fransa (FR), Hırvatistan (HR), İtalya (IT), Kıbrıs (CY), Letonya (LV), Litvanya (LT), Lüksemburg (LU), Macaristan (HU), Malta (MT), Hollanda (NL), Avusturya (AT), Polonya (PL), Portekiz (PT), Romanya (RO), Slovenya (SI), Slovakya (SK), Finlandiya (FI), İsveç (SE), Türkiye (TR), Norveç (NO), İsviçre (CH), İzlanda (IS) ve Lihtenştayn (LI).
- Bu cihazın WLAN fonksiyonu, yalnızca 5150 ila 5350 MHz frekans aralığında çalışırken kapalı alan kullanımı ile sınırlıdır.

	AT	CZ	ES	IE	LU	PL	SK
	BE	DE	FI	IS	LV	PT	TR
	BG	DK	FR	IT	MT	RO	UK(NI)
	CH	EE	HR	LI	NL	SE	
	CY	EL	HU	LT	NO	SI	

BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI
Xsarius, Xsarius Pure4+ cihazının 2014/53/AB Direktifi'ne uygun olduğunu beyan eder AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: https://www.astrasat.nl/



Kopenhagenstraat 2
9723BB Groningen
The Netherlands

hallo@xsarius.nl
www.xsarius.nl

